



## HUISREGLEMENT

1. De fitnessruimte is enkel toegankelijk voor leden. Leden zijn allen boven 16 jaar.
2. In de trainingsruimte draag je propere sportschoenen, evenals correcte sportkledij. Voor uw eigen veiligheid, raden wij u ten stelligste af om halskettingen, sieraden, lange loshangende kledingstukken of slippers te dragen. Om hygiënische redenen is het sporten met hoofddeksele of bloot bovenlichaam verboden. Het dragen van een hoofddeksele kan overigens zorgen voor oververhitting.
3. Tijdens het trainen gebruik je een handdoek op alle toestellen. Handdoeken die door FIT CONTROL DE PANNE ter beschikking gesteld worden, worden NIET meegenomen naar huis maar worden achtergelaten in de daarvoor bestemde mand.
4. Na het sporten maak je het gebruikte toestel schoon met de daartoe voorziene papier en producten.
5. Losse onderdelen (gewichten, dumbbells, enz...) leg je na gebruik terug op hun plaats.
6. Alleen afsluitbare flessen (bidons) mag je in de trainingsruimtes gebruiken.
7. Het gebruik van en de handel in verdovende middelen of doping is streng verboden.
8. Roken en het gebruik van alcohol is niet toegestaan.
9. Huisdieren zijn niet toegestaan in de fitnessruimte en kledkamers.
10. FIT CONTROL DE PANNE bvba behoudt zich het recht voor om een lidmaatschap te schorsen of te herroepen zonder enige vorm van compensatie wanneer er onsportief gedrag, een weinig respectvolle houding of andere misbruiken vastgesteld worden jegens andere leden, medewerkers, de infrastructuur in het algemeen of overtredingen van dit huisreglement.

## ALGEMENE VOORWAARDEN

### 1. Algemeen

Deze voorwaarden zijn van toepassing op alle diensten van FIT CONTROL DE PANNE bvba.

De ondertekening van de overeenkomst impliceert kennisname en aanvaarding van de algemene voorwaarden en het huishoudelijk reglement.

### 2. Lidmaatschap

Het lidmaatschap is strikt persoonlijk en kan alleen mits schriftelijk akkoord van FIT CONTROL DE PANNE bvba worden overgedragen.

FIT CONTROL DE PANNE bvba is gerechtigd om op eender welk tijdstip identificatie van de leden te vragen teneinde na te gaan of de persoon die met de lidkaart binnenkomt inderdaad een clublid is. Bij misbruiken is FIT CONTROL DE PANNE bvba bevoegd om de toegang van de betrokkenen te ontzeggen.

### 3. Betalingen

Lidmaatschapsgelden worden via domiciliëring maandelijks vooruit betaald, uitgezonderd de eerste instapmaand. Deze dient bij start van het lidmaatschap in de club samen met de instapbijdrage te worden betaald. De daaropvolgende maandelijks bijdragen worden maandelijks voor de vijfde van de maand via domiciliëring betaald.

FIT CONTROL DE PANNE bvba biedt haar leden ook de mogelijkheid om in één keer voor een bepaalde periode vooruit te betalen. In dit geval zal er geen domiciliëring worden opgestart.

Er wordt geen restitutie verleend van de betaalde lidmaatschapsgelden,

behalve bij een vervroegde beëindiging zoals bepaald in art. 5 van deze algemene voorwaarden of bewezen overmacht.

Wanneer een maandelijks domiciliëring niet uitvoerbaar is, of bij het ontbreken van betaling binnen de maand na de vervaldatum, kan FIT CONTROL DE PANNE bvba deze wanprestatie opvatten als een eenzijdige verbreking van de overeenkomst.

Bij verbreking van deze overeenkomst (o.a. annulatie of wanbetaling) heeft de niet verbrekende partij recht op een verbrekingsvergoeding van 30% op de overeengekomen prijs of de nog lopende abonnementsduur, onverminderd het recht om een hogere schade te bewijzen. In geval van bewezen overmacht zijn betrokken partijen ontslagen van het betalen van een verbrekingsvergoeding. Verkochte en/of geleverde goederen worden niet teruggenomen of geruild

Alle betalingen worden verricht op de zetel van FIT CONTROL DE PANNE bvba.

Bij wanbetaling of bij overschrijding van de overeengekomen betalingstermijn wordt van rechtswege en zonder ingebrekestelling, een nalatigheidintrest van 12% aangerekend meer een schadebeding t.b.v. 15% van het factuurbedrag, met minimum van € 50,00. Indien de klant een bedrag te vorderen heeft van FIT CONTROL DE PANNE bvba, zullen dezelfde verwijlrenten en hetzelfde schadebeding van toepassing zijn.

### 4. Privacy

FIT CONTROL DE PANNE bvba gedraagt zich overeenkomstig de bepalingen van de wet tot de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van 8 december 1992 m.b.t. de verwerking van de persoonlijke gegevens. FIT CONTROL DE PANNE bvba is verantwoordelijk voor de verwerking van uw gegevens. Uw persoonlijke gegevens worden in onze ledendatabank opgenomen en verwerkt voor het beheer van het klantenbestand en de aangeboden producten en



#### ALGEMENE VOORWAARDEN - VERVOLG

diensten, voor het uitvoeren van marktstudies, om u te informeren over nieuwe producten en diensten en voor de verwezenlijking van de informatie en promotiecampagnes. Uw gegevens worden niet aan derden overgemaakt zonder uw persoonlijke toestemming.

#### 5. Beëindiging lidmaatschap

Het lidmaatschap wordt steeds aangegaan voor een minimale periode zoals vermeld in de overeenkomst. Opzeggingen dienen schriftelijk en minstens één maand voor de einddatum te gebeuren. Na de minimale periode wordt het lidmaatschap automatisch verlengd voor onbepaalde duur met dezelfde opzegmogelijkheid.

De klant kan lopende de overeengekomen contractperiode de overeenkomst vroegtijdig beëindigen, zonder kosten, in geval van ziekte en/of blessure, doch onder de strikte voorwaarde dat de klant binnen de 8 dagen na vaststelling van de blessure en/of ziekte door een geneesheer, een doktersattest overmaakt aan FIT CONTROL DE PANNE bvba. Bij gebreke hieraan blijven de abonnementsbijdragen verschuldigd. In geval van tijdelijke ziekte en/of blessure zal de overeenkomst slechts opgeschort kunnen worden tot op de door de geneesheer vermelde datum van einde blessure en of ziekte. De overeenkomst zal vanaf dan terug hervat worden. De consument is vanaf dan opnieuw de lidmaatschapsbijdragen verschuldigd. Het stopzetten van de overeenkomst kan niet met terugwerkende kracht gebeuren.

#### 6. Schorsing lidmaatschap

In geval van een langdurige afwezigheid door reis, zwangerschap, ziekte, blessure of letsel kan met schriftelijke toestemming van FIT CONTROL DE PANNE bvba het lidmaatschap tijdelijk, tot een maximum van zes maanden, geschorst worden en dit is enkel mogelijk na het voorleggen van een doktersverklaring of ander deugdelijk bewijs. Het bewijs dient minstens 8 dagen voor het ingaan van de langdurige afwezigheid worden overhandigd.

De overeenkomst kan niet met terugwerkende kracht geschorst worden.

Doktersattesten die pas worden afgeleverd nadat de overeengekomen termijn van de overeenkomst werd beëindigd of pas na ingebrekestelling of dagvaarding, kunnen niet meer in aanmerking genomen worden.

#### 7. Openingstijden

FIT CONTROL DE PANNE bvba is bevoegd om clubs geheel of gedeeltelijk te sluiten tijdens algemeen erkende feestdagen en schoolvakanties.

FIT CONTROL DE PANNE bvba is bevoegd de openingstijden tijdelijk of blijvend te wijzigen.

FIT CONTROL DE PANNE bvba behoudt zich het recht voor om activiteiten of diensten weg te laten, toe te voegen of uurregelingen/lesgevers te wijzigen.

#### 8. Aansprakelijkheid

FIT CONTROL DE PANNE bvba sluit elke aansprakelijkheid ten opzichte van haar leden of iedere derde persoon uit, met uitzondering van (i) haar mogelijke aansprakelijkheid ten opzichte van haar leden voor opzet of grove schuld in hoofde van FIT CONTROL DE PANNE bvba of haar aangestelde; en (ii) haar mogelijke aansprakelijkheid bij overlijden of lichamelijk letsel van haar leden ten gevolge van een doen of nalaten van FIT CONTROL DE PANNE bvba.

Ieder lid is zelf verantwoordelijke voor persoonlijke ongevallen en zijn persoonlijke bezittingen. U wordt geadviseerd om zich hiertoe treffend te verzekeren. Vraag meer info bij uw verzekeringsmakelaar.

Noch FIT CONTROL DE PANNE bvba, noch haar medewerkers kunnen verantwoordelijk gesteld worden voor het verlies, de beschadiging of diefstal van goederen op het grondgebied van de club. Gelieve al uw waardevolle voorwerpen altijd op te bergen in de daarvoor bestemde lockers.

Op alle overeenkomsten met FIT CONTROL DE PANNE bvba is het Belgisch recht van toepassing. Enkel de rechtbanken van het arrondissement Veurne zijn bevoegd.

Opgemaakt in zoveel exemplaren als er partijen zijn.

Op datum ..... te De Panne,

De klant

bvba FIT CONTROL DE PANNE



## RÈGLEMENT INTERNE

1. Le centre de fitness est uniquement accessible aux membres. Les membres ont plus de 16 ans.
2. Dans le centre, des chaussures de sport propres et une tenue correcte sont exigés. Pour votre propre sécurité, nous vous déconseillons vivement le port de chaînes, de bijoux, de vêtements longs et amples ou de tongs. Pour des raisons d'hygiène, le port de couvre-chef est interdit dans l'infrastructure, de même que d'être torse nu. Le port d'un couvre-chef peut provoquer des échauffements.
3. Pendant votre entraînement, nous vous demandons d'utiliser un essuie-mains sur les appareils. Les essuies qui sont mis à votre disposition par FIT CONTROL DE PANNE ne peuvent être emportés et seront placés dans les paniers prévus à cet effet.
4. Les appareils seront nettoyés, par vos soins, après chaque usage avec les produits mis à disposition.

5. Les accessoires (poids, disques, etc. . . ) seront rangés après usage.
6. Seules les bouteilles avec bouchon à visser (bidons) sont autorisées dans le fitness.
7. L'usage ou la vente de produits dopants ou anabolisants sont strictement interdits.
8. L'usage de cigarettes ou d'alcool ne sont pas autorisés.
9. Les animaux domestiques ne sont admis, ni dans le fitness, ni dans les vestiaires.
10. FIT CONTROL DE PANNE sprl se réserve le droit de suspendre tout abonnement sans avertissement en cas de comportement anti-sportif, non respectueux ou d'abus envers les autres membres, collaborateurs ou infrastructures en général, également en cas de non-respect de ce règlement.

## CONDITIONS GÉNÉRALES

### 1. GENERALITES

Ces conditions sont d'application pour tous les services de FIT CONTROL DE PANNE sprl.

La signature du document implique la prise de connaissance et l'acceptation des conditions générales et du règlement interne.

### 2. COTISATION

La cotisation est strictement personnelle et ne peut être transmise à un tiers sans l'accord écrit de FIT CONTROL DE PANNE sprl.

FIT CONTROL DE PANNE sprl peut contrôler à tout moment l'identité du détenteur de la carte de membre afin d'éviter toute fraude. En cas d'infraction FIT CONTROL DE PANNE sprl se réserve le droit de refuser l'entrée aux contrevenants.

### 3. PAIEMENTS

Les cotisations sont payables préalablement par domiciliation, à l'exception du premier mois. Ce premier versement doit être effectué dans le club en même temps que les frais d'inscription. Les montants mensuels suivants sont payables par domiciliation avant le 5 du mois.

FIT CONTROL DE PANNE sprl offre également la possibilité à ses membres de payer l'abonnement anticipativement pour une période déterminée. Dans ce cas, aucune domiciliation ne sera envoyée.

Aucun remboursement d'abonnement ne sera autorisé, sauf en cas d'arrêt prématuré tel que stipulé dans l'art. 5 de ces conditions générales ou cas de

force majeure démontré.

Lorsqu' une domiciliation mensuelle n'est pas honorée, ou en cas de non paiement endéans le mois suivant l'échéance, FIT CONTROL DE PANNE sprl peut considérer ce non paiement comme rupture de contrat.

En cas de rupture de contrat (p.ex. annulation, non paiement) FIT CONTROL DE PANNE sprl a droit à une compensation équivalente à 30 % du montant convenu ou sur l'abonnement encore en cours, sans toutefois limiter le droit de prouver des dégâts plus importants.

En cas de force majeure prouvée, les parties concernées sont libérées de toute compensation financière. Les articles vendus ou livrés ne seront ni repris, ni échangés.

Tous les paiements seront effectués au siège de FIT CONTROL DE PANNE sprl

Lors de non paiement ou de dépassement du délai de paiement convenu, il sera facturé, de plein droit et sans avertissement, des intérêts de retards de 12 % augmentés de frais de dommage pouvant aller jusqu'à 15 % du montant de la facture, avec un minimum de € 50,-. Si un client doit récupérer un montant de FIT CONTROL DE PANNE sprl, le même moratoire et les mêmes clauses seront d'application.

### 4. CONFIDENTIALITE

FIT CONTROL DE PANNE sprl se conforme aux lois sur la protection de la vie privée quant à l'utilisation de données personnelles selon la loi du 8 décembre 1992. FIT CONTROL DE PANNE sprl est responsable de l'utilisation des données personnelles de ses membres. Vos coordonnées personnelles sont utilisées dans notre base de données afin de pouvoir gérer notre liste de membres ainsi que les produits et services offerts, ceci dans le but d'améliorer la qualité de



#### CONDITIONS GÉNÉRALES

nos services , de pouvoir vous offrir les meilleurs produits issus des études de marché et de vous tenir informé des campagnes promotionnelles. Vos données personnelles ne seront en aucun cas transmises à des tiers sans votre accord.

#### 5. CLOTURE D’AFFILIATION

L’affiliation prend effet pour une période minimale comme déterminée dans le contrat. Les annulations d’abonnements doivent se faire par écrit au minimum 1 mois avant la fin du contrat. Après la période minimum, l’affiliation est automatiquement renouvelée pour une durée indéterminée, avec les mêmes conditions de résiliation.

Un membre peut interrompre une durée de contrat déterminée, sans frais, en cas de maladie ou de blessure, à la condition expresse de fournir un certificat médical endéans les 8 jours à FIT CONTROL DE PANNE sprl. En cas de non respect de ces formalités, les frais d’abonnement resteront dû. En cas de maladie ou de blessure temporaire, l’abonnement sera provisoirement arrêté pour la période déterminée par le médecin. Le contrat sera remis en cours à partir de cette date. Le consommateur est alors à nouveau redevable de ses abonnements. L’arrêt d’un contrat ne peut se faire avec effet retro-actif.

#### 6. SUSPENSION D’ABONNEMENT

En cas d’absence prolongée, tels que voyage, grossesse, maladie, blessure ou revalidation, il est possible de demander l’autorisation à FIT CONTROL DE PANNE sprl de suspendre provisoirement l’abonnement pour une période maximale de 6 mois sur présentation d’un certificat médical ou attestation similaire. Cette attestation doit nous parvenir 8 jours avant l’entrée en vigueur de l’incapacité.

Cet accord ne peut se faire avec effet retro-actif.

Les certificats médicaux qui sont présentés après la fin de la période déterminée par le contrat ou après mise en demeure ou assignation, ne pourront plus être pris en compte.

#### 7. HEURES D’OUVERTURE

FIT CONTROL DE PANNE sprl est habilité à fermer les clubs partiellement ou totalement pendant les jours fériés et les vacances scolaires.

FIT CONTROL DE PANNE sprl est habilité à modifier temporairement ou définitivement ses horaires d’ouverture.

FIT CONTROL DE PANNE sprl se réserve le droit de supprimer ou d’ajouter des activités ou des services ou de modifier les horaires des cours ou des instructeurs.

#### 8. RESPONSABILITES

FIT CONTROL DE PANNE sprl exclu toute responsabilité envers ses membres ou des tiers, exception faite de (I) sa responsabilité éventuelle ,envers ses membres , pour mauvaises intentions ou fautes graves de la part de la direction de FIT CONTROL DE PANNE sprl ou toute personne désignée et (II) sa responsabilité éventuelle en cas de décès ou de blessures corporelles suite à des négligences de FIT CONTROL DE PANNE sprl.

Les membres de FIT CONTROL DE PANNE sprl sont tenus responsables pour tous dommages corporels, tous accidents personnels et leurs conséquences.

Nous vous conseillons de vous assurer correctement. Demandez plus d’informations auprès de votre assureur.

Ni FIT CONTROL DE PANNE sprl, ni ses employés ne peuvent être tenu responsable pour la perte, la destruction ou le vol d’objets personnels dans les locaux du club. Prière de ranger vos objets de valeur dans les lockers prévus à cet effet.

Chaque contrat signé avec FIT CONTROL DE PANNE sprl est soumis à la législation Belge. Seuls les tribunaux de l’arrondissement de Veurne sont compétents.

Fait au nombre d’exemplaires correspondant au nombre de parties

Date ..... à De Panne

Le membre

sprl FIT CONTROL DE PANNE